Полинска принямается на Метилея 1-из губериской тинографіи, из править общества потребителей, и из книжных магазиваха Сыркина и Тоффе, предебунамения нагазниках до-Ноткина и І. Л. Шика, и на парфинориона нагазнив елиберга Розничные продажа производится такъ же. Въ Гоме в в подписка и минчили продажа «Мес. Губ. Въд.» производится на ин. нагазний Захаранна, на и в в ин. наг. Подвенскаго в на другиха городата на винжныха магазицата.

За частныя объявленія, пом'ящаеныя въ «Губ. В'яд» назначена плата отъ

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ,

ИЗДАНІЕ BTOPOE.

Газета общественная и литературная.

прови метита из столбить; за 1 разв 10 к., за 2 разв 16 к. и за 3 разв 20 коп., Выходить по вторникамъ, четвергамъ и субботамъ,

спыше-же Зрать на Б п. за памдый рать и намдую строку петита нь столбив, в на объявления передъ тепстомъ плата удважнается,

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ: 1) На галету «Могилевевіл Туберневіл В'адопноти видаціє второс» ціна 4 рубля въ годъ (для сольских обществъ, начальных вольскить училищь и духовенства 8 руб.), на полгода 2 руб. (для сельских обществъ, начальныхъ сольскихъ училищъ и духовенитва 1 р. 50 н.) на три ивсица 1 р. 50 к. 2) На оффиціальное изданіе «Могиленскія Губерненія Вадомости» (1 разъ въ

недваш) 3 рубля пъ годъ. 3) На оба падація яквета 6 руб., на повгода 3 руб., на тря масяца 2 р. по соглашению Могиленскаго Губериатора съ Попе ителемъ Виленскаго учебнаго округа и Епархіальныхъ (Мог. Губ. Въд.) допущене пъ обращения въ народныхъ читальнихъ и библіотенахъ Могиленской губ.

# Всътелеграммы,

потупившія въ реданцію до десяти часовъ утра 4 мая помъщены въ настоящемъ номеръ.

продолжается подписка Съ 1 іюня 1905 г. по 1 яноаря 1906 г. LBHA2PYB.

Подписка принимается въ Могиловъ-въ губернской типографии, въ магалив общества потреботелей, и ит конжныхъ нагазонахъ Сыркина и Јоффе, пислебунажныхъ нагаумнать де-Поткина и I. Л., Шикъ и из нарфинерионъ поганий Зандберев. Розинчики 🤼 A продажа производится тамъ же. Въ Гомень подписна и розничили продажа «Мог. Губ. Выдля произподится на ки, нагазний Захарьний па Орше-из ки, чаг. Похвенского и въ другихъ городанъ въ наижнихъ магазинатъ.

# MOLINIERCKNX,P

# ГУБЕРНСКИХЪ ВЪДОМОСТЕИ

приглашаеть торговыя и промышленныя заведенія иногороднія и Могилонской губернім печатать въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ овой объявленія о фирмахъ, присовонупляя, что Въдомости въ настоящее время выпуокаютоя въ количествъ 3000 экземпляровъ.

I will be and the confidence of the confidence o

Пожарныя



го дътекато прізота (по Малой Садовой улигтини и комплуты для прислуги, съ водопроводонъ и ватеръ изовотомъ. При инартири вивется сарай, лединить и пограбъ. Аренд-

# вал плата по 600 руб. из года. 3-2

шаго колленискаго сепротаря Михаила Герардовича Запольскаго, согласно постановлению своему осъ 2 сего иювя, симъ объявляетъ, что выв назначено общее собрание иредиторовь на 20-е, ісяв 1905 г., въ 8 час. вы дожь Гисопа, для разрышения попроса о N 129. продажев имевий «Тыканно». 1—1

#### COLEPKAHIE.

Генераль-лейтенанть Г. Н. Калбека,-Ге вградь-лейтенаять М. С. Андресаь. - Могимеское перковно-привосласное Боголяленное 6pamemgo.

Мистина отдила. Стопин о бунскорнова движении. Убласате для розенняха И. О з'ерова. — Ипсколько словь о милики. И. Космаческаго. — Вз ожиданім хозеры. М. Л. О.- Циркулярь министра на роднаго просвыщения. - Письмо вы редакцію-И. Демьянова. По Россіи.

Холера.- И. И. Мечтиков о холеры. Телегранмы Россійского Телеграфиаго Агенпетиа.- Изг неторін русско-японских споченій-Поминки Шиллера вз Виртемберіп. II. Горючка.-- Циркъ Труппи-Синсь.-Постовий ящика Объявленія.

## Генералъ-лейтенантъ

г. н. Казбекъ

(Ks nopmpensy). Командантомъ владивостокской приности, сь периводомъ ей пъ первый разрядь, назвачень генераль-дейтенанть Георгій Нико-Васовнув Казбекъ, Г. И. - одинь изъ видимувучаствиковъ русско-туроцкой войны 1877-78 гг., во время которой онъ быль конту-

командовирь 79-мъ курскимъ и 61-иъ ли товения вехотными полками, а затемъ въ точено пята лать быль начальникомъ штаба варыниемой краности (1892--1897 гг.). Посяв отого Г. И, быль генераль-квартир мойстеромъ штаба варшавского выпилаго округа, комендантомъ явангородской и, на конець, варжанской кріпостей. Г. Н теперь вистъдесятъ четыре года, въ генералъ маі ка состоящая изъ пяти компать, панны, оры онь быль проваведень въ 1892 г., нь гепераль-зей спанты - въ 1901 году.

## Гнералъ-лейтен. М. С. Андреевъ

(Ks nopuspeuty).

Помещинкомъ всмандующаго в йсками прванурскаго военнаго округа и вейсковымъ паказовить отомановъ признурскихъ казачинть пойскъ, съ зачислениемъ по генеральному штабу, назначень гонераль-зейтенаять М. С. Апаресов. М. С. - боокой го объявляеть, что миноноска "Громкій" капавочера, въ г. г. Могиловъ, по Почтовой ул., всроит, овъ участвоваль въ воследней рус- такъ Корат убить, броизвосцега "Апракоко-туренцей война 1877-1878 гг., во синъч и "Сенавинъч вся офицеры живы с время которой за боевыя отличія за далага здоровы, весь личный состава транспорта братства-гомельского, метисланского и орсъ попривтеленъ былъ вагражденъ орденами "Камчатка" погибъ и "Свътланы" убито св. Анны 3-й ст. и св. Владимира 4 в сто- 4 кондуктори, раноно 22 вижнить чина. пони от почини и бантами. М. С. родился въ 1848 г., обранование получиль въ Нико- ють мало въроятными, чтобы совъщание уколдаенткомъ казалерійскомъ училищі и въ немеченныхъ состоилось раніе августа. Воз-Неколасиской делдеми гонорального штаба; межно, что оне сострится незме, такъ какъ М. С. занималь прима рядь ответственных шить. Японія не согласилясь избрать місреданжениемъ войски по жолбаными дорогамъ и но истратила возражений протива Вашин лиль закаспійской военко желізней дерогой вітенали Личнів требовать уміренной кон и съ 1892-1900 г., въ чинъ геноралъ- трибуців. Истріча не ножеть состояться ра- спареномъ 44 и из оршанскомъ-32, мајора, заинмалъ должности рачальника по- иве понца јюли; енных сообщений кіовскаго военного округа ЛОНДОНЪ. З іюня. Существують она и начальника штаба персаго армойскаго кор- сенія на участь парохода «Икхона», арм вуса. От 1900 г., уже въ чинь гонеравъ- надлежащого индівской компаніи и вышеддейтенация, М. С. состояль начальнакомъ шаго въ Сингануръ съ грузомъ кленка для 28 в пілетной давизін. Въ настоящее время Іскоганы, куда должевъ быль пребыть не-М. О. Андроонъ состоить также привлене. комъ обороны владивостокской припости.

### послъднія телеграммы.

(Россійскиго Телеграфияго Агентства). Получены 4 йоня въ В ч. утра.

лись дворино тифинеской губерини съ прод» и Японіей. жень два раза и подучиль за боевыя отли- водителями съ целью объяснить тяжелов почів чинь полковника, ордень св. Анны 2 ложеню дворянства, вызванное огромнымъ аттаки, производенные русскими 1 імня па ст. съ мечами и полотое оружне. По окон- движениемъ, и выранить чунства глубоков Шуфантай въ 15 верстать иъ стаору отъ завін акадомін гоноральнаю штгаби, Г. Н. окорби въ нацинденть, происшедшень В1 ман. Чантуфу, в равно аттяли на Ханчень и Юй-

сколька успоканалоть нанализанное обществе, онь будоть занащать по своему усмотранию, ОДЕССА. 2 юня. Забастоводи грузов щови на станціи Одесси. Экопортеры посуть трамаля. На Коноровскомъ подворью, где больше убытии. Три тысячи рабочить и больше силады товаровъ, масси хлонка мастеровыхъ завода русского общества на- горючехъ антекарскизъ матеріаловъ, проврозодства и торгован возобновала работу на зошель большой пожаръ, сопровожданнійся заводь Рестеля. Вабастовщики избили из- гронаднымъ парывомъ. Убытки гронадные. чанинкъ работу.

МОСКВА. З імия. Въ толив забастовав- дова называють сонатора Рыдвенскаго. шиль домовыхъ на станцій яр славской дочеловакъ, принавесь рачь, осуждавную скольке помещений съ складами теваровъ. И восаныя распоряжения.



Гонораль Г. Н. Казбенъ

ВЪДОСТОКЪ. 2 імпя. Вчера въ Вресть росклеево объявление губерватера: "Везверядки, сопровождавшіося разгромомъ ибсколькихъ давокъ и домовъ и инташје, последствемъ вившательство роски: В силы, пов лекли за себой почальный случай стрваьбы, во время которой ранено ийскольно гбынателей. Прибывъ 31 мая въ Престъ, я пряниль міры протипь повторовія случновь, имвашихъ место 29 мая, которые будуть подробно разсладованы гражданской и воениой властыю. Виновимо поносуть законную кару. Приглашаю паселено возвратиться къ мирному труду. Запрытыя данки и эпподенія могуть сивло проделжать свою двятель пость съ увіровность», что къ огражденію личной и инуществонной безопаси сти приилты самыя экоргичныя меры".

Получены 4 іюня въ 9 час. утра.

ВАШИНГТОНЪ. 2 іюня. Зубсь счита-

далю назудь Опасавтон, что онъ встратиль одинь изъ русскить прейсеровь, оставленвъ патавскить ведахъ. Въ огромныхъ раз

ТОКІО. (Оффиціально). Провидами отбиты пов реданція Епархівльных ведомостей.

- Въ засъдани събода духовенства пенъ въ 3 верстатъ пъ съверо-западу отъ грузинской опархів намістинсь объщавь при- Чантафу. Вь остальномъ бозь перемінь. нять необходиныя шеры въ возстановления МОСКВА. В імпя. Понечитель учебнаго правъ собственниковъ и инаначить строгов округа предлажилъ дирокторамъ средве-учеб-

Возобновилось движение одектрического

Замъститоломъ гоноралъ-губернатора Коз-

роги паходилось изсколько прилично од тразразилась гроза съ сильнымъ линиемъ. Въ тыхъ личностей. Одинъ изъ нихъ, молодой центръ города на Крещатикъ затоплено иъ-



Генераль М. С. Андрессы

некоторымъ подважамъ вода подняжась на три приним высоты. Въ другита частить города и пікоторыть містать мостовым запосовы воскомъ. Въ подвалатъ погибло пять человеть. Въ подгородныхъ мастностихъ затоплены запосоны вескомъ огороды. Причинено много убытковъ,

Остальным телеграммы см. на 4-й страници

#### Могилевское церковие православное Богоявленское братство.

Могиленское братство, возстановленное иъ 1883 году по предложению преосвищеннаго Виталін съ прави распространенія грамотности и духовнаго просв'ящения, а равно и дли попечения о больных и бъдпыхъ, 26 явя торжественно правлювало заковчилинов двадцеть второй гось дая

Общому собрание братинговъ быль пред-

полонь, такъ какъ наъ трехъ отділеній ствъ по 360 руб. въ годъ. man gua.

вомъ и руководствомъ преобвящениего Стефара, состоить изъ почетныхъ членовъ, поживневамав, действительныхъ и членовъ-

находищійся подъ председательствомъ про-11 членовъ, выбранныхъ на общемъ собразін брат яковъ.

Дънтельность братства за прошедшій 1904 годъ выразнавсь нь следующемъ. нею. Библютека, соотоящая провиущественныхъ Рожественскимъ въ Шанхав. Эти крей- по наъ духовныхъ инитъ и журналовъ, представленъ. пора, вдущіл из направленів из югу, пред- богитствомъ походотать не можеть-из ней стандають больную спасность для торговая всего 634 насванія на 850 токахъ. Повыхъ творительная дінтельность братства за провингъ въ отчетновъ току пунлено не было шедшій годъ. (хотя братство для попрытія спеціально міраяв повышають страховый промін паре- библютечныхъ расходонъ располагало сум-ТИФЛИСЬ 2 іюня. Къ навістинку яви тедовъ, сепершанцика рейсы между Яндіей мою въ 209 р. 83 к.), а безноомеждио посту- щемъ. Виветь съ тімъ не можемъ также пили только духовные журнали за 1904 г.

> ли воспятанники семинарів, въ теченіе го- и столоной. да было болье 200, Выдано имъ было 836 экзеппанровъ,

Во вторыхъ, братствомъ бояновновано распространились среди народа иниги, бровпоры и листии религювно-принственныго содержания и раздавались престиви. Всего въ прошединять году было роздано 3101 разслідованіе проестествін съ участіємь выяв заводеній представить спідічній о сво- виземплиръ брошюръ и 300 престиконъ. продставитолей дворянства. Известю ив- бодныхъ учитольскихъ ваканскихъ, которыя Кроий того, из виду участинитися изпослышее преви аграрныхъ бенпорядновъ, на средства братегна было надано и разослано по перквамъ опаркія 25000 вибемплировъ бронноръ--- Доброе слово воселяпамът и «Бога бойтесь, Цари чтите».

Затымъ братегновъ поддорживались вийбогослужебный чтени въ Сивсеной цериви. Чтенів оти нелись по особой выработанной программе и разделились на дна отдела. Вы перионъ-была положена понцая живии Спасителя до преобрамения Его на горы КІЕВЪ. З іюля. Вечеромъ 2 іюля почью Фасоръ. Эти чтепія поочередно велись лицами семинирской порнораців,

Во второмъ отдъть чтеній, ноторымъ руководили посшитанники VI иласва семинарів, палагались житін спятыхъ съ правственными изъ нихъ выводами. Всель чтений было 17.

Принимало и виоторов участів могиленское братегно и въ борьбе съ располомъ, воногал пъ этомъ дъгь опархильному пачальству. Помощь ота была, правда, толькозепежная. А именно изъ братенихъ средстиъ выданалось содержание Е. И. Рушанову, планаченному вести собесідованія съ раскольнивами ефинонского и рогачевского увацовъ (по оффиціальнымъ свидиніямъ въ отигь двугь увадахъ животъ около 7000 распольниковъ), танъ накъ опарківльный миссюваръ, проживающій въ-Гомель, навва дильности ризстоянія, только въ рідкихъ случаних могъ пости такія босвам. Спольно было собесплонания съ распольниками и калоны иль результаты, объ этомъ enaghuid na orvert whre.

Такова двательность братства за прошедшій годь на поприще просивщенія, бавготпорительные же двотельность ваключалась въ содержинии приота-шиолы для мальчиковъ и при ней дароной столоной для старукъ, призраваемыхъ спаркіальнымъ пачальствомъ.

Приотъ пранда содоржалея не весь 1904г., а только до 1 септибри погла по постановлению совата братетва приотъ быль вакрыть. Такое постановление совъта объяспистен тимъ, что до втого времечи по удалось отврыть при приоть ромесленныхъ клюсовъ, несмотря на то, что приотъ сущеетположе уже ивеновымо льть, и, следовательно, не достигались цель приота-шиоли:-давать бъднамъ дътинъ на тольно первопачальное образование, по и знаше намого-инбудь ремесла:

Всьхъ мальчивовъ (ихъ было 10) изъ пріюта перевели из пустынскую второвлассную шволу, куда братство и вносить навсвояхъ средствъ по 60 руб. въ годъ за

Запрывъ приотъ, братетно нъ освободившемен адами предполагало устроить дешеоую столовую для бъдныхъ, но нъ виду того, что подобиля столован отпрывается ПЕТЕРБУРГЬ. Главный морской штабъ доженъ отчеть, съ которынъ нь сущест- могилевскикъ женовинъ благотворительвенных чертахъ им и мелаекъ поснаво- имы обществомъ, решило вирсто содернить читателей. жанія собственной столовой выдавать бла-Отчеть этоть одилко будота не солсынь готоорительному обществу изъ опокат сред-

Въ освободившенся же здаши приотв півнскаго-отчеть представили только пер- братство отоело помінценіе для опархівльпаго порковно-археологического мулен, Братегно, паходясь подъ повровительст- предпарительно пропаведя на сной счетъ пеобходиный раноптъ.

Матеріальныя средства братетна составплись нав иленевикъ взносовъ и пожортсоревнователей. Пожнавенамии членами вонания, пособи отв. козийственнаго управкурсь которой окончаль но первому разряду есть много вопросовь, которые надо разръ- считаются внести не же доми при святышемъ отмоде и прендной нье 100 руб., действительными-не мене платы за принадлежащий братству участокъ должисстей, между прочина, завідываль не томъ встрічи Дальній Вистокъ или Европу В руб. Всего членовъ братства со всеки тремя состамвиъ 18645 р. 71 поп. Следовательно, в по стверными водными системами, управ- гтона. По служавы со- его отделениям было 604, изи вихи пъ всего пъ распоражения братетна ви отчетногиленскомъ 385, гонольскомъ 143, мети- помъ году было 22788 руб. 43 коп.

Расходъ же за весь годъ составлиль Двлами братотва завъдываетъ совътъ, 3655 р. 76 коп. (иль викъ 2169 р. 87 и. на содержание приота и столовой, а 151 р. томрен О. Деминиевича и состоящій изъ на содержаніе периовнаго древискранилища). Следовательно къ 1 мая 1905 г. въ касев братства остается 19082 р. 00 к.

Кроив того по отчетамъ двукъ отделения братетна значател остатен-по гомель-Во первыхъ, ово содержало въ Могиловъ скому-2827 руб. 20 к. и по метнелавбиблютеку съ безплатною при ней читаль- скому-5432 р. 80 м., всего 8260 р. 9 к. Нав оринанскаго же отдывник отчеть не

Такова духовно-проспатительная и благо-

Заканчиная втотъ обворъ, им не можемъ не пожелать братотну успаха и на будупо помедать, чтобы двятельность братства была болье разпообрания и не сосредото-Посьтителей, среди которыхъ преоблада. чивелись бы только ополо библютени, чтоній



мъстный отдълъ.

- Высочайшия отмътна. Министръ впутранникъ дбль уведомиль могилеяскаго губеринтора, что на всеподданийшей толограмм'й могиленскаго губерискаго предводителя дворимства отъ 16-го прешлаго мая съ выражениемъ вършоведдииинческихъ чунствъ собранія предводителей и поводу Высочайшаго указа, даннаго правательствующему сенату I мая объ отмінь ограничительных поставовленій, дійстаующихъ нь девати западныхъ губерніяхъ, Госуларь Виператоръ собственноручио начерcmoiests".

Всеподданивания телеграния была сак-TABINITION;

Представленія офицеровъ могилеецевъ Ихъ Императорскимъ Величествамъ. 27 прошлаго ная пивлъ счистью представляться Ев Величеству Государыні: Пинератриць Марін Оседоровић перучика Бура» поступило ота «Луп Бота» 1 руб., 16-го посточно своирекаго стражоваго волка «Девета» 1 руб., якв «Трансписан» 1 р-Бобровъ, служившій въ 162 Ахилпикскомъ пов «Орамжевой республики» 75 к., степеполку въ Могилент и сражавнийся въ главта разв Кропье» 1 р., «генерала Мейера» 1 р. защитивковъ Порта-Артура. Вътотъ-жи день, Его Воличеству Госульрю Янператору, въ часав представлявшится прибывшихъ съ шими 2 руб. 50 к. составляють 12 р. 80 к. Дольняго Востока раневыть сфицеровъ, ин вач. счастье представляться 162 го Ахалцыхского полко шт.-као. Костющко-Валюжиничъ.

Церковный инстоиъ. Его Преоспащенство, Преосвящениващій Владыка Оте фант, согодин въ 6 часовъ рочора, совершить торжественную всенешную въ Списской соминарской церкии.

б-го имия, въ день св. Тройцы, Божественную литургію Преосвященній Архи. плетырь совершить на Коосдральнома Лосифонскомъ Соборъ, Посла витургия будоть отслужена положения на сей день церковнымъ устаномъ особля умилительная возправ сь кольнопреклоненныхъ чтенісмъ молитич сп. Ваский Великаго.

Начало литурсів въ 10 ч. утра. Въ попедвалиявъ-день св. Духа Вежествения витургія Его Преосвищен-тиомъ будеть совершена въ Тронцкой церкви. Начало въ 934 ч. утра.

ція 1) борща съ хайбомъ 7 коп. и 2) ка- накъ но на помощь спагательной ледки. ши съ салонъ или модокомъ — 3 коп.

Харбинь 13 апрыля 1905 г. въ 7 ч. 25 м утра в полученную въ Могилевъ , 8 мая, т. е. на двидцать содьмой день.

доть на дияхъ утворждовъ.

--- На нашихъ жельзиодорожныхъ станціяхь. Манастръ путей сообщенія издаль особыя, въ виду онасности ходеры, сапитарвыя правила для станцій желізныхъ доргтъ. Насколько намъ изабство, ня одно изъ бинской дороги по приводено въ исполновів: Оссановисья, Ворганов в Гелубенка, примира: ссано на станціяхъ, гді віть буфота, но импотся, вуков (2000 п.) - Гозьдоват процятотнів из удовлетворонію тако- государственнаго совіта состоялось 4-а васабдавалс-бы полаботиться вдинивограціи вок- Делекор; меня (3750 в.). Втаку, маня 19000 м.) в бу заловъ въ везможно скорівшемъ вроменя, кой (1000 к.) - Верекину, селью (8710 к.) и Мерексову, даже не въ виду опасности холеры, а прогто (возе в.)- Гамбургу в оргов (5500 в.)-Гень фразил чемъ и обънсинтся св напоздалое разлите въ виду жарной автней погоды, когда ссобенно появляется жажда в наблюдается якшенко еще остановиться подадь, бытуть міжадиостью вабрасываются не вое и, не разбляють со въ большемъ количестив. На стинпін Шилови, видимо, ненорируются не только десоть до Мо перативний куль буксира соперати временныя правила, но даже и обычные:

25 мая, когда день былач особение жаркій. из палахъ векраля не было виды даже сырой из одномъ графина на диа было поды не болье че-верти стакана, из которую мисгіе только посматрикали, такть какть стаканы гай-те севершение отсутствовали, пока не сысвался однев находянный пассажирь, который выниль веду непосредствение вазапрадепутатовъ дворянства и почетиваният дво- фина. Но находянность сима не себь, а безранъ погиленской губорин, запиленныхъ во верядокъ самъ по себ1: поудебно, если всякій будеть вить воду иль графица. На станциять, вообще сакдевало бы вийсте гихфиновъ вности фильтры съ пранами, чему предупреждались-бы подобили антигителически "Harowenderr" Brecammpon, Jarlan, mat тить сониводиль: "Прочель съ удоволь. зась бы боль чистая вода, да в вышають фильтры воды больно, чень графиим.

— Мстислявльское благотеоритель: ное общество выпустило отчеть о спосв иВашо Инператорское Величество, Всоин- давтельности за 1904 года. Иза отчита этого листинавий Государы Происполненые чув. педно, что въ состава его нь конца 1904 стьонъ бозпредвленой радости и блигодарно- года числилось б ночети, члениять, 45 длясти за явлениям звакъ Монаршей милости, ствительныхъ и 27 благотнорителей. Къ отвыраженной въ Нысочийшенъ указъ 1-го четвому году въ расперяжения общества сомая сего года, собрано предводителей и до стояло 578 руб., анторые высты съ поступутатовъ могиленскаго дворянства съ уча- овншини въ 1904 г. членскими влюсами стимъ почетиванивать дворянь губерния по- 169 руб. и вежертнованиями 306 р 26 к вергаеть къ степамъ Вашего Императорскаго составили сумму въ 1038 руб. 69 к. Изъ Величество чувства благоговейной призна- инкъ 308 р. 49 к. парасхедованы частью тельности и венаманной преданности обожае- на козяйствонныя надобности о ва, частью мому Монарху и Простолу. Вашего Импо- на пособіо приарінасмымъ въ містней бегараторского Величества вършоподданный гу- дільні и бідными жителини горида. При берискій предводитель дворянства Ф. Хомен- додится сожальть, что въ распоряженія обшества имаются стель незначитольныя средства для благотпорительности.

- Пожертвованія. На убижние для возоранивницияся на родину могилением ранениза и больных воимось въ редакцію Гу- ка устранваеныха на Моголовів прісквыха бользан причена одовна на свимать важберискихъ Въдомостей черевъ «Стараго покояхъ для лоченія рановых»: въ присрей-«полковинка Смита» 55 к., «дочери Крюгера» 1 р., К. А. К-о 1 р. и А. Либетеръ гдилано пакъ разъ то, иъ чемъ всь ране 2 р., которые вибеть съ правце поступив Дебыти передалы Е. Ю. Бокап.

- + Поручинъ Султановъ. "Русскій Виколидъ въ № 114 сообщають краткія бографическія свідкий о бывшева офицер! В. П. Султановъ, убитамъ из теперешания sodny on Jinouled.

162 го въхотивго Ахалиыхскаго полка поручиль Василій Васильевичь Султановъ, уроженецъ окатеринославской суберии. 27 лать; окончивь сбиро сбразонавіо въ Потровеномъ «Полтавскомъ вадоченомъ корпусь, опъ воступиль микстомъ въ Алексан дровское военное училище, в по окончания тимъ курса произведенъ въ подворучики, съ пазначениемъ на службу на 162-й въхотный Ахалныхскій полях, гда в состовах въ должности баталивного эдърганта,

Погав пого останось бездітная вдела.

--- Кто отдаль въ аренду спасательную лодку? Списательная додка къ Подарбанка, погмотря на то, это зама поченя - Дешевая столовая. Въ вескро- часто бывають плучан утования з дветси на совье 5-го сого іюня въ 21/2 часа дви со прокать. Катаются на вей не только или стоятся открыто домевой столовой, помі. Поличенскому взеру, не и по сріжі до сащающейся въ дом'в Ісффо на Шклопскомт жей мельшицы. Разумботся, чти утопанние базарь. Обіды будуть выдаваться ежедисано должны надіяться тольке на понещь нако оть 111/2 ч. до 2 ч. дия. Цена одней пир со инбудь посторенияго человека, по ди

- Гиилые ноисервы. Но недо пыть — На наной день получаются въ медикомъ, чтобъ звать, кокой ареда для дислиую жизнь пародо, накъ гранный и списти опениятся и сдължить те, Могилевь письма и телеграммы съ организма представляють завежаные и испер авечентъ. Но ср теченісмъ тиромени это чего не усліжи сділоть по побужденію собственны? Письма язь Харбина въ Могилевъ знешеся отъ времени рыбные консервы. Не бозыскусственное народное творчество запридодять сбыкновенно на двадцать первый рідко на гизеталь рапсиальнаются про тогь маниется псе болье и болье худолюстием день, а телеграммы вногда и п о в ж с. Намъ нав несчастный случай, когда отрав. случилось видъть телеграмму, подвоную из ляется целоя семья, комванія гнильния консервани. Наих жалуются, что соворшонно родилась инструментальном мунена, обосопрогивиште кильки были проданы 22 разв от зарка Двейрмана по Дивировскому про- кусства. Въ пей, впоряще, распрылись, по-- Музынально-литературно-драма- глекту. Следовало-бы осметреть всю оту тическій прумонь въ Могилевь. Мы свы- завку, да истоти ужь и ист прочія давки заполомъ самыхъ пратаенных прочія шало, что уставъ Могиловскаго вружка бу- съ консередин, не осталось за подобияго ка- современнаго человът. Но посладий, не чества още высколько коробокъ, в то ізыда допольствуясь втимъ, соединиль, пъ одно CHURCATE ARE MERTIN TO BOD. RESTO TAKEFORM CO D.

TO OTHER DESIGNATIONS OF THE REAL PROPERTY. Свадания с бунсирномъ движения: He estaturant Mercarecius epperatus accresius, 72 re этиль правиль на станцівать Витобект-Жио- мая пироколь Ловокнакаго Пова правиль по Монийона (иль Викосивировска, Брановијев в Воска) четвере будивам пой музыки, то она чисто попальний ставци содержатся грязно, киняченой поды (18,900 п.) и мухой (1250 п.), гранедземанния Рассия; из-А между тімъ отисситваьно виплясной воды (506 в.) в кру об (402 г.) - Вельеру (отороминись, вы ють чудныя народных цъсни. По нельзи Werens), come (13,500 m) - Jesus; conce (14,460 g)came (3750 r.) s sycon (2(00 s.) - Garrentery) roats

9 w 7 non et sym. Ha olp reud syn. byces pr. castebres. - No extranses Elements equipment recommed ove 28. ste, espetara Mijousana - Latapa" misora ara' Kiras wa ление, какъ писсажиры, не усиботъ север- Шамих четыра судна Гиблискова, Посутвала и Пацијува, груженима: првой (2125 г.), привадажавије Колаберет; изава (600 куд.) Ванистину; изава (1875 куд.) - и опособить из ned. Но могуть нийтись лой массей на вокладъ и, попавъ веду, съ Швельневин; нувей (1600 к.) - Брассену; нувей (575 г.) дюди, похорые снамууть, что не стоиты -Action, december (2h spr.), appeal (705 spr.) a unerous (747 s) - Packany, mpand (1550 m.) - Amandalay, myank биран каконь она на вкусъ и индъ, потје- (516 к.) Кембергу, вуков (7500 к.) Бремскому, муков вопилно отихъ способностей, такъ впиль (1000 в.)- Храк пр. хуков (600 в.)-Тричир, в брака- музыки по серьезное дало, обогащающее высе (брателя (7000 гда) - Ставеред. Фрета съ кула напить умы знавлемъ в опытомъ, в обращаво-

IN THE COLDS 2000, THEIR WAY THE CARLS THE

Убъжище для раненыхъ.

надо искать фармы и собираться из опреділенную организацію. Ніндо только избашдать окружающую жизнь и стараться приходить на пемень напрившей пужда.

Е. Ю. в Ю. Ю. Велли, живи по Дивировскому проспекту, - по удица, водущей къ воказлу, - озаботнавсь устроить во временноуступленной визарий. 162 запасного батальова (противъ коппой приты) убъжнию для равеныхъ, прибывающихъ ежедневие съ векалла въ Могалевъ в направливнихся потомъ на родину, велубь суберии.

Такихъ равеныхъ уже перебывало нь убъжищь до 300 челевікъ. Прівжають они съ воказав ежедновно два раза: съ поводами въ 10 час. 28 и. утра и въ 5 ч. 62 п. петера. Ила потрачають noceannon new yoursman anno, noutmants BY THANKAUCH, I RESPONSED TOUTEDлесть равеныхъ въ убъяние. Здісь денняхъ. разевые отдыхають, имъ длотен общавиям и вкусная вища, в мікотерынь нелеко. Отсюда они, осли могуть-сами, если по мегутъ-то чрегъ топарящей - выправляють и чтобы пъ обяходъ каждой семы входила документы у вониссиго пачильника, управ. музыка, какъ облигораживающий ся олеленіе котораго туть же не близости и за тинь на другой день, получинь, въ случав цеобходимости, отъ убіжища денежное пособіо на дорогу, отправляются домей, ин семьимъ, куда раутск съ петеравијемъ.

Muerio раненые запяльють желаніе вертакіе раненые навауть впослідствін пріюзъ скемъ демв и въ другихъ отподенныхъ для этого ивстива.

Устройствомъ въ Магаловъ убіжища, куда раненые повадають приме съ дереги, нью нуждались прешде всего.

пазать равоными больную помощь, если бы часса петротота и педкить отбросовт, така согласились павещать ихъ из убіжний и это человеку, дежо съ слабымъ обоняніемъ. ввания участіомъ помочь нъ отправленія рейти поливит по особонно пріятию; в ведь их ва родину и удовлетвереній иль неотлеж пыть просьов.

Надо думить, что магилогово общество отзелется и приметь участю на отома добромъ дазв. Деньси, воши (балье) и принаны для убъящим ножно поправлоть г-жі. Е. Ю. Вехин ван из намъ на редакции.

Н. Озеровъ,

Ивспольно словь о музынь. Трудно найта челована, не незанило noposo naturi, by nicula enom rocky, unno paacers, Cabina Clonors, Bed 10, 410, erol волатогъ, что живеть из вемъ тв если не саному спъть, то доть послушать станую преви. У пимут ати способность проин каться въсные развита сильнъе, у другихт слабъе; у изкоторыка же, и такиха истръчинтея весьма миого, способность этв жедита почти но вытронутой, и вто объесакется темь, что викто не полумаль своовне ненно ее развить и позаботиться о ней Въ дрении же премена у встят перотова даръ проент считался однима изъ величаблика бакть, пославныхъ съ пебесъ Народная преня, бышшая догда почти единственных данальной выпользования в музыкальнико нымъ творчествомъ отдільныхъ ликъ, комповиторовъ, усовершенствованинхъ и ен муанивлымую сторону Такинга образовы возбывась и стила певаписимой отрасамо испсчерпаемыя богатегия авуковыхъ красотъ давинкъ возможность музыки быть выраимое эти объ отрасли неиусства, что по служило пачаломъ въ возникновинио оперы представляющей из теперешвень спосма вида прито гранціозное: точно также пов

(opraus), man stages of selferth suntile; Что же касается пашей русской духовговори вообще, музыкальныя способности отранать спинатій русскаго народа в къ ниструментальной мунынь, которан оъ срединат віжахъ, канъ не перконная, пресаідона зась, у пасъ, По со пременена пресобдования эти препратились, и теперепиния муныва уще устыя блестине ванить себи. Итакъ нилио, что русскій народт любить муньну тратить труда на развите и усопершенет

пания и духовномъ развития человина, года, съ предоставлениемъ имъ праза Hanternuft vyenuft Coescept nucunation. Для того, чтобы сділать добрев діло, не такъ: "Инен не управлення муница порами по rather vileaminau, day avmopsiza wird cry живи палка је коломинелики." И 010 спрапеданно. Что тикое музыки, накъ не языкъ Льготей, установлению пунктомъ первып пунства? Кому, пакъ не ей, двил влясть вли ся неудостоенныя и не поданијя, пр снимать заимен со исего соврошениванию, шевія объ укольненів изъ упиворситота, пр облагораживать чувства, и, пробуждая въ resorbeb ero ayunue uncrumitti, noogeriего въ віръ красоты и гармопін, Паша мульяю обладаеть такою чудною сплою, что не долино зи способствовать и распрострапоти си по всъхъ слояхъ общества; развъ визыли панцу пародную школу сділать разсадинномъ менье худонественнаго оъиля, какъ свътскаго, такъ и перковнаго. разві пользи созданая народные доры и выхъ (посбазательныхъ) девија, котеры, оркестры, положить принки функциенть выгла бы прико облеганть учищемся рек. музывальному обучению? Инсколько ше огронна роль музький въ дъль воспихания, ото видно или того, что всь правительства, нь последнее же времи и наше, относится отниванно из постановий мунивального обранованія не тольно въ срединкъ и вы спинув, по и из пининку, учебных заве-

Пожиламъ же и мы отъ всего сердца чтобы кака можно влубже и инре по го- въ семъ году не выдержать, допускапотамъ и селамъ нашей матушки Россів паспространилось мульявальное оправонание,

А. Космаченскій.

Въ омидании холеры. (Iletano um Toneza),

Вст въ этомъ году ожидоють холеры, женскій учебиый заведеній въдомства мень. путься опить въ Могнасвъ, чтобы окончи- какъ повибъжнаго зла. Всюду видимъ объ сторства народнаго просавщовия. Что же кательно залічить сиси раны. И сферонтос, виленія съ описавісив мольчайших подреб- слотея выпускныхъ студентовь в слушатольнастей, какъ уберелься отъ этой странией иниъ сихъ последиихъ учебныхъ заведенияныхъ условів-являются, обязатольвая чистота во всемъ-псиду в вездъ.

Что-жо им видина въ озмонь городь: улицы пыльны и по метецы, мусоръ очень рідко убирается съ пихъ. Это на славных з удицакъ, со окраинамъ же города больше тоге, тамъ о чистив удицъ повятия не Мисто, а особенно отставные внешене омбють. Но отого мало: на окравнахъ города фицоры, живущіе от Могалеві, меган-бы маого улидь даких, куда пыбрасывается по отных окранивых животь масса, бъднаго набочаго людо; ютищигоси ва бъдвыха гажной съплания въда во удвантельно, осли трашная гостья пожалуеть въ эти мъста в бразовинь адось свой очась, съ неожидан мед быстротой вачноть распрестраваться в нашей мастипств. -- Только тогда, протеревагов засванныя глава, могуть опоминтьс th. "Rony cle Bluars Fignomers".

Кикви же гразь, в вечистота дарствует почти в всехъ дворать чо борусь описатьбъ этомъ межеть судить только тоть, кто видкач это собственными глазаму.

Дажо, за чистотой въ казепныхъ постройпродъ самыми поротами, такъ что отворить нать можно только съ большими усиліями, wester Dries okose STRIL ROPOTA PCARIE часъ можно видать 10-15 человить, стол, мощь мой бытат панять на случай такиха сидя в лежа воздающими хавау Вахусу.

Ноужели же городскамъ заправиламъ боз- раслодовъ отъ этого общество большаль не различная чистота в благоустройство вашего донесеть. 

### Циркуляръ министра

народнаго просвъщенія.

сиддующій перкулорь попочетеливь учеб SMEET OF PYTORES I WILLIAM STREET THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE PERS Bucevalue nonexhar:

модицинскомъ факультеть на 8-мъ семе- чтевію проекта. стра, въ случав возбуждения симя студеннарода паходить собын до сихъ поръ вы- тами соответствующего ходатайства и не дворий по окончани очередного засъдани ото сторовы роктора и попочитовя учеб- седаніе сопіта министровь по разсмотрімів

ть докабрь 1905 года для зачота Пето, ныхъ продставитолей въ государственвую душвать сін испытанів, считать окончательно слту А. Г. Вудытина. Функців законодатольз-новыдоржовшихъ сихъ испытаній числять в проки распространившимся по этому повощееси из чупство. По ото опинбочно Знаше на техъ жо воссинихъ соместрать, на ко- ду свухамъ. Всв положения в мивния госу-

жать весною 1906 года полукурсовыя в вытація ва общить основанівть.

Тротьо: Лица, по воспользования знаются оставшинися на тихъ же курсан па общихъ оспованиять.

Четвортое: Предлежить факульт. тамъ при составление обогръния преподавани паукъ пработиться назначеновъ въ осен помъ в воссинемъ семостратъ 1905-1804 акадомического года дополнительных курсоніе знаній по тімъ продметамъ, по котрымъ полукурсовыя испытація свин ступе. тами сданы сщо по быля,

Пятес: Така зина, кой ва силу Вычавшаго повежный отъ 30-го април 1945 года допущены въ окончательнымъ исво. тапілиъ въ текущемъ году и которые ст опредь, въ случай неприобритовия вып восабдетній установленнаго выпускного сыдательства о зачето весьии пли десяти полу. годій, къ-вспытанівиъ въ компесіять и правать эксториовъ.

Шостос: Пункты первый, второй, третій и чотвертый распространить и на мі остальныя высшія какъ мужеків, такъ з выработать примінительно из требовавівиз. продъявляющымъ нъ оковменующимся / въ качество окстерново, условія, на новать студенты в слушательницы могин бы быть до пущены къ окончательнымъ испытанив въ последующихъ за 1905 годахъ, и представить соображения по сему продмету из мивистерство".

## Письмо въ редакцию.

Милостивый государь, г. редакторъ! Въ № 64 Губерисинкъ Відомостей быза пропочитана замътия о пеправильномъ пристои заврывающого спасательными полустанкомъ на рыкь Дивира. Считая опиваченную замотку ноправильной, и покорвъйшо вращу поместить мое объяснение отпосетельно того, что 29 мая сего года по случаю колодной погоды инкання кунапишихся но было, за осли и были спасагольнея будка закрыта, то это прования во до мосну манкированию службою, которая не терлить приакихъ отлучекъ, в бавгодаря тому, что будва была оставлена по сонойнымъ надобностимъ мониъ на 14 латняго сына моего, который отлично действуеть ать не особение савдять. Возъ вамъ дверь на водь, сабдевательно, на изеколько миважной вывоой давки № 67, уголь Замко- ауть могь замінать меня; при этомъ припой и Генеральской, тамъ отбросы валятся совокупляю, что если бы я отпосился въ своей служов неакуратно, то начильство мее

по выдачало бы мий денежнаго вознаграж-

довія. Жолательно-было-бы, чтобы-въ во-

отлучекъ аругой человъкъ, тъмъ болье, что

-- Третье засъданіе совъта министровъ по вопросу о народномъ представительства. 28 ман происходило третье пастданів совіта министровь по обсужденію предположения министра внутрениять двав о Министръ пароднаго просавщения разо- способа выполнения монаршиль предуказани слава, по слевань столичания газоть рескранта 18 февраля сего г. Въ первых прокъ заседаниять советь обсудоль главныя основанія проекта законосов'ящательнаго вы посударь Императора 21 го сего мая боровго учреждения и въ послідненъ изъ нахъ остановился на системъ, выборовъ, Перво с Разрышить въ университетахъ, Черевъ прсколько двей, не собрания весбиеуправлюмыхъ по уставу 1884 года, сту- диныхъ дополнятельныхъ сведений по этому пинда и перговная мувына минист запила донтамъ, числившимся ресною 1905 года предмету, совъть запоняять разсмотреню пона 2-из 4-из и 6-из семестрать и ва рядка выборовь и перейдеть къ постатейному

30 мая, въ 8 часа дня, въ Маринескомъ раго округа перейта условно на сабдую проскта гофисистора А. Г. Булыгия о наподномъ предстанительства. Въ этомъ засъ-Второс: Разрішить, нь виду такого данів обсужденіе касалось главанив обрасловнаго перовода, невукурсовыя вспытанія зомъ системы провзводства выборовъ варод-2-го, 3 го, 4-го, В го и 6-го, а на меди- му, облочениую функціями законосовіщательнаисковъ факультоть -- 7 го и S-го семе- наго характера. Именно такого типа госутроит, причомъ данъ, услание выдоржан. дарствовная дума и проднолагается по проверопеденными на соотвітствующіе семестры, ныя этой думі предоставлены пе будуть, и чувотно играють одинаковую розвений икъ лица сім числились в възнавов 1905 гарственной дуны будуть поступать въ го-ARREST AND ARREST OF THE STREET OF THE STREET AND ARREST ARREST AND ARREST AND ARREST AND ARREST AND ARREST AND ARREST ARREST AND ARREST ARREST AND ARREST ARREST AND ARREST ARRES

судерствовный совать, в не непосредствонно лаборатории из Пистеровсковы пистатуть. на Высочанное усмотрыне, в гасударственпому совату продоставлено право спабжать присти А. Г. Пульигиин, совыть министровъ останавливноть особое пинманіе на пронаводстей таковыхъ черозъ посредство существурицихъ городскихъ и зомскихъ, обществонрыхъ организацій. Нъ общихъ черталь предможения проекта нь этой области наплены пріонясными; возбіще до сиха перъ пекакихъ стщественных в развотялей ин но отдалпынь пунктамъ проскта, ни по главнымъ сатьта министровъ. Накоторое разпогласів, по слугамъ, пожно ожидать при обсуждения вопроси объ участів впородцовъ пъ государпровной думи, на виду того, что здрев по фроскту предполагаются весьма существоввыя ограничовыя,

«Русс. Сл.» сообщаетъ, что вырабаты вымымъ уставомъ, между прочинъ, опредъдево, что всякіе проекты, воступнатіє по раземитрыно и пъ государственную думу и вь государствонный совыть и отворгнутые можив этами учреждения, возвращаются уть авторамъ боль Высочайшей на то санк-CORNEL STREET, NAME AND ADDRESS OF

Въ пастоящое промя, какъ взийстно, продеть, лоступивший въ государствонный совыть, ножеть быть возвращень лишь съ Высочайпаро сонаволенія,

— Просъба морсного штаба. Глав вый морской птабъ обращаются съ покоривашив в получающимъ каків дибо сибдіців еть своить родимить в знакомыть, накозапрился и находищихся на судахъ тихоокелиской оскадры, присыдать такопыя сийныя въ распоридительную строевую часть cero mitada.

- Опроворженіе, Газетныя сообщенія менать ожогодно только 132-2 месяца, наірны: прододжательность ежегодных за сятій дуны намічено просктомъ гофисисте па Вулыгина одинаконая съ государствен цив советомъ, т. о. около 8 месяцевъ.

 Новое положение о жельзно-дор. служащихъ. Министерство путей сообщонія пырить «Вілор, Вісти.», признало необхомими ускорать разсмотрино и проводение и завонодательномъ порядкъ составлениато тко положения о желванодорожныхъ служащих в десциплинорного устано, при услевія: 1) чтобы къ разработкъ положенія тегава были привлечены продставители отр. дестимать жольэнодорожных общества и

2) чтобы при разработа проекта положения о служащихъ и дисциплинорнаго устава гиль проводовь тотъ принцивъ, что досци ваниариал-комиссія - упрежденія сявдственваго в сопіщательнаго значонів, принятіе же одразотельных рамоній должно принадледать высти начальниковь дорогъ.

— Продолнительность работь ноит: саумащихъ на жельзныхъ дорогахъ. Минастерство путов сообщения признаеть неебгодопинь, этобы вопрось о продолжитель постя работы конторонихъ служащихъ на жиланых дорогаха по всема службама чаль урогулировань пъ законоватольномъ перадет, от принятионъ во пинкание, между почемь, следующихъ общихъ проидинальmixt nonomonin:

(1) продолжительность работы, въ конто-MINIT OTABLEDIES CAYEDS -LORENS COUTABLE сворать продолжительнеств ожесуточнаго фракціонированія учрежденій, при котерыхъвиторы состоять, съ добавлениемъ времени, моблодимаго для составленія отчетовь в пр. (2) что порядовъ распродаления часовъ в моты пъ течено сутокъ тубтанавливается

мастью подважащае о пачальства.

выпор. В. .. - Къ сврейскому вопросу. Комитетъ шетстровъ, накъ слышало Слово", рашвах Руслить особое вывыдомственное совыщание, в которое будоть позложено установление наваших сторонъ оврейского вопроса, **Севщевіе которыхъ могло бы дать главныя** бенования для поросмотра всого законодатель-Ста объ еврения в представить иль собрапо народимиъ представителей. Кроив того, 11 совіщаніе воздагается прововодство подроссия в всесторонием; разработки всказ вивопикся но сврайскому вопросу матеріавывания въ указавномъ поридкъ главнытъ Кноваців, представить окончательный предприжения свои но пересмотру и касающился превскаго насолонія відпорів узаціплина.

Молодой ученый, ими поторыго напастно оказать ин толну, а не на чуму или холему міру, принязъ меня въ своей общирной ру... Все это не то, что пужно...

в миникин. Изъ предолживать спотемъ сопориль о близкомъ ему попросъ... Три полицейской самитарии илеть по одному и прость, или колумбомо яйце. часа длилось бесьда. Я не замытиль даже тому же шаблону? Каков сидниой, жалкій Инчто не покоть устанть противь этого спосо слов общества Иужно успецаниль нассу. Что каки быстро пролетью преми. Ръзь моло- "Мой- эти однеделяние противь чумы или ба: стоять члыко соблюдить веторов пость, имисдого ученаго льется стройно, планно, — онъ колеры, эти «гроние полходы» главново- ю не виша и не веть, не согершиев типаи поредупанномъ по преин своихъ плыски ній, повляють «на чуну», «на холеру» ив, налиницики этостень», нивоть свой При этихь резовівав холера менье знасна, чви данных пауки. Остается проводить оту идею

Проданченая, тлетворина воховежи запитан, пруды и напавы, переполнениме Помию, —из Кенота Родмерев-паша быть жервь, —становится больно и досодно, Лида по- денифекци... ванавсненыей, стоячей водой,-грианой и. осыванъ паградкии за то, что чува, оков- страдам не отъ холеры, а отъ собстинией неего основань не быдо вызвано въ средь сиризоой,-жи слунителя не спучная, спо- чинъ свой «визить», ушла... гоориал материя. Она одухотворена пытанвой мыстью, стреницейся въ атихъ клов-

-- Прежде всего сивънте, что необходи: телей египтинъ. мо предпринять из видь общехь мірь

протпиь холеры? — Примина жозеры 21-посканкизать В. ин чудосная сыворотив? A. Хашилиъ. — Пичто, инчто не можетъ за- — Ел изгъ. Бактеріологи продолжаютъ ставить дюдей отравиться отъ традиціояплав опблуждений, пустивника, упыглубоние вории. О, и лиом, что когда страни- полицейскими способами. Англія загинно- дамического зарактера, над не будать косить си обычная, транхіодная мобилизація тіро типъ иси. Холеру ходить сравить, упичтоясить, поставивъ на ен пути роздатев, заста Мив удалось привись около 23,000 человы. Ее стремятся удержать въ невтръ зваколдованието вруга», вагиять ит «тупичонт». уміночи, толерантио плиться на діло, пиче-Ни вту транаю хоморы элгравиваются отромныя средства. А внаите ли вы, что средства рамой общирной имперіи ит мінт нехнатило бы ин то, чтобы упастиржник додеру хоти бы одномъ городъ. Когда происходить мобилнавийн противъ жолеры,--она уже, быть нежет, прицап. Дая насепой просьбой но всемъ динамъ получия- линия она кобъявителя только тогда, ког за запратен выбранцини, смертиме случан, По будьто упърены, опа ппилась впачительно раньше, тона ужангивацизась въ водникъ резернупракъ-пранакъ, озеракъ, прудахъ его, и жапла лишь, случал пайти «дверь» нъ жинотный организмъ. Поясню нами свою мысть па принарв. Новемита Калькутту. Это городь стопчихъ пруговъ. Для построи ин домонъ измина глина - рокст бировъ вы находили ав ниль бульня хо-1 ходеры. А между тімта верішко встрілюнь цьяній випривать, практодоженный повругь, лакого «блези» (предать совершение песа двиня холерой. Холерион банилла не вапессия обычнымъ путемъ, Что же двавлы, -переквиятить иск эти подоемых Только. тогда ны убъете холериын - балилды, Это будетть радиказьное средство. Попробуйте:

> этой общести им уже по безсильны. 1. Значить, вашинрине пераитии, пор домы, досмотры етс., етс.— все это бела-Jenno, no kis demy ne coyum rid. 210,-110 тихо, - сресь, научный, внархилизы, с Morozoft queinalt aparatelynalest,

на подвергнуть виничению въ странъ поду

metric phica, couple, appaulit, coloquests

Непосилиная, пенознавиная падачи! Стало-

быть, - разстаничесь, съ маслыствическить

холору! Смотрыте на псе, кака на лакую

же гостью, какъ совоин жары, ворина р

дождей. Вы нь упратожите правиры, при пр

ронъ. Вся пани забота бузеть инправлена на

Подъ дентра талести попросы. Сада доди

and filte nampanionis neb tension. At h

Нопрова русты и самы себь ставия trel pasta. Il andio, Tre lasse collias риологической махии. Кохи и друг. LENDLE SELECTION OF THE PROPERTY OF THEFT andyph encryhamite, angemarte coseny чисказались ав пользу сапитарной мобилиисклествобразность. Я принеду зарантенный принара Англа можета долекства спост ранизирной организацієй. Ва ожнаций CMLI CARARAM PLIMBTEANNO DEE, MTO DEED менауется шъ подобинать случанать. Случа THE RESIDENCE OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF T Hephard cayyab obsumbacu in Prancono cpein upitanuxa, in chegu attenuxa /aut-

Въ то же времи въ Опорто бив Портига tin) u az Asiarca on Typnin (oz) Ascent но пути из Менну) чуна полинавсь и спе REGISTER OTH STOLES BUT BUT CHICKEN условия и из одномъ, и из пругомъ масца DIMPATUTEINGLE - что жъ по вашему, пушко стать

сложа руки? смъ общественной шинилатиом и самодая- лешез начазон велини сисходъко 200,000 эпачене принция. тельности, борьбой не полинейской, в куль- челована иль города для того, чтобы изтурной. Полишеско-сапитариля (борьба) бытвуть прививки, падъ спавий природы. Не придетъ же ни чуны, помирные отрады, облинающие сърой дома, Это полезио, это производить ил весной ск. В. А. Хаякиниях ск сомучи- ваинетнов-плечатавите-ип-пародъд-под какъ

to Catona 1. [inso a).

-Прежде чаль отпата на предложенные не на нее расчитывать нельзя при эпидемии: вуется съ чувствомъ удевлетворения,

- Обратили ли вы пиниания,-продол. ими виросы, славаль вий-паменитый волить нашь запась слишковы инчиска для того, Только истичные ученые такъ скромны и жастъ В. А. Ханкинъ, по то, что, нес- въ своей дабаратарія въ Пастеровскомъ висти- чтобы вакеравть виз минтиха-

Только люди, опладърние предметоит до естественный конть пормальное течение: пасморка уберечься трудно, -- и из улицахъ и площедихъ, изъ двери въ дверь,

диод и отлиги, -- потпинать нашь покор- велевных въпрущения варантивных правил. нахъ найти отпъть ил музительные, пров ный слуга, проведь същовъ Нараман Кайсчас, вих на время на валя заи, по чорезъ Черипос море, утопивъ пресавлова, дили свил пропинсить изде себой смертный при-

— Если котите, - это ранносильно.

тивирована памитилия бултами пъ Мидів. Когда и отправилси из Пидію,-мий совътопали по пілациать полновій припинками. пъвъ среди фанатичнаго масслевия. Нужно го пикону не пиплациать, разсвать бозсмыслениме, суевърные страхи, разогнать предразсудки. Народъ подозрителенъ въ отношения чужихъ, во онъ перить споимъ. Самитарный страдъ повидинеь въ маствоы ети, подвержениой авидемы, долженъ, пре жао всего, выбрать среди инселения набран пыхъ его людей, пользующихся довърговъ ого. Этинъ дюдимъ нужно надожить псе, что тасается борьбы съ долорой, -- пяп бу- вять хотя бы такую простую вень среди пошей дугь ванини союзниками, провагандистами,

- Полно-те, - эдесь - цийлотея свищиидей имы наполяяются подой. При выслідо- до исего, «покорит» виселеніе, вызвать чей, фельдиеровь, студентовь, сінитаровь со стороны его полное доваріе. Земеніе - Не шека жизов пародней масси войдеть по види могуть помочь своимъ авторитетомъ навау, неваму груслу, желера, чте видаръ, го до «грома» нультурной проплимии. Не какая великая правственная этратегненность зепужно холериалхъ Сараконъ, которые нъ жеть въ данновъ случав на Ресси. Она-персглавах з народа тикъ стришим, -- они, пире- ходина отанъ для -- жеверы. причисего, сульть отранитую рашуку съ дорогиять существомъ, внушають страти в вазы вто выбраную вироку итс. Астрахания По пабывайте, что холера присия, когда 1847 г. она плоть св Кангали череть Москиу. на передантен иначе, капъ восредствомъ вах-за сл менульнурмости зпидеми распритра прицы, вреденной ит желудокъ и отравлен- палась пр Европа, Мы, одинко, уклопились в пой холориой быциллой. Учите верхъ и стореву... наждаго столь инпретвой личной витихозарной гигісив, упичтомайто пов ти предметы больного, поторые опасны, пакъ owart sapassi - o onacnocvi saferia печестветь. Напопротъ, птарайтось адзать need no radmant, -- n unna needpara, -- --А витихозереня/принцика? получена

— О ней ин ониму рамы сладующие, Подчините, какт. принивка осты попла нь прави,-онь виного не путаеть, ть пой ост принципан. Нужно «принить» на POLULIAND BUREAUTH TREOF THE OTHORNERS AND питихолерион важника. Я считаю ее одпина изъ предохранительных предстичлеры вать и не можеть быть: Противы случавности инчего не сдължены. Вы на шим'я или, что муль, паклотипивиси холерппахъ банилат възвесерементахъ больного; радия. И таки не менье, и не присо ва да присоснувает на нашей пишь и принеска вимъ варасу. Что подважены, - это то же что свазнинаяся на васъ базка. Но ляча этихъ случайностей строгое соблюдение гигонических условий из связи съ прививкой принстен видожной индивидуальной запритов, гарантіей. Личнан самозащитьпоть рычагь, поть зозушть, и вев усили общественной самодантельности должны веру челья побідать жиосицымая спосоopfadnooparnan, manogan sylletenan fore-

на положения дуны своими соображениями когда по мося просьбы В. А. Ханкина их- способаха ен распространения, мобилизации жать замеры. Она существуеть, она така же мотря на столь глубовое различе, какое туть, попальте ила лаконично высказать, какой Эта вастінчивость неченля дили тогда, существуєть между чумой и холерой, из самый лучній, издежний, підежний спісов вій за

> выслено влючени рука, не пина вырай пони, уберечься от холеры, чань от изслерка. П Всическая эпидения, чуждая данной стра не упонциблять пинского сырыя за вый имине. ото усполосий основано на строгихъ елизать совропенных его напизань, обла- она проиндисте бурно, долодить до лени выбывать холеры нажно безусловно, не нарушан въх даты въ дату, - эть чертиговъ до ленинини. ви на юту этихъ, вијуха предосторожниетей. И Санитарные отриды дозним больше исего заботить-На этомъ закона и основаны чнобадые, когда годунасыю, что долера когила тисячи осторожности. Г пасъ, кажется, и теперь еще — И Монсей, уловинь феномень при- въ сала занательный смертией кадили tonoby -- our Angledale off forcest agree unitary. — Но что дълать, что предпринять? Гдв острожением на эте себениемной не-

Пусть венкій в каждой, выражансь тривіально, зарубить у себя вы посу это простое, самос наисиать се! Но и бень иси какая масса дежине средства противы услеры, и имотекая объ этомы смининутно, ежесскупано, но малынсредствъ борьбы. По только, понтораю, не гастьи не явится ступшней, вы не приметь эко-

ofunction mater. Я веныталь это на самонь себь. Въ 1892 г. в отправился въ Бретава, гда свиранстранала хе-Television to the state of the

вель исяких правинока, строго держаев ука-опаль долеримав больвыхь и остолен, какъ выли е, жовь и непреденъ.

Tanana sugrasiyaatiian apapuluurinus sperson. халеры. И каждый, человика, дехрания делиого себи отвоимости, предот ращаеть се отв снои дерении, ита спосто города, ота споси родины. -да, профессорь, - это бальше чаны просто, это дътс и просто, на маугодно за пропатандира-

темной, нелъжественной дерении. - Въ вишей, папранбръ, поголонно что протвит долеры вичето предпранивать не пужно, что пужно только выть руки и не всть сырын, - принада бы ба... по жепыней мара-BESYMBERT TERRETER CENTERED PRODUCE FIRE

дорнаго инпроба. Это постоянный очать Нужны прокавания, чтевів, собисідования, вужно діять стор от тіль средствь, которыя можно -почив должив быть подготовлени падол- са за дъзе. Изда согласитесь, -пев попамають, быде предоставить для этей паде. Изм.,

> Позымоте впидение 1823 г. она перекоче оспасонія, фантастичные и безмысленные, 1831 году опитенія пришла пав Варшавы. Въ она попидаеть ил нишенияв, тольногона и п. д. Не межеть же Россія допустить, чтоби Вана званіе гонораль-одинрала и выражаю

Lor nor annully amounted toy на ставите мик вопрось, придам-ли и значе ые карантинией «мебианзаци»? Пать прирося дократь натораго было бы пролите стваке чер-CHETCHEN AND RECTURED STREET SPECIFICATION

Сториштен в противники карапланияль ибръ collars mayie astroatypy no stem; sempacy, il He long brogoth by Actaballylo offshay had caleа, а скажу дишь одно: опапите вен страну карлотинными заставами, обмитриванте мароходы, покада, поссожировът По одиого больного, пи одваго доже поворительного субъекта. Вы спокой вы, не праца эн? А нежду, тыпь, нежно пойти холерную бадаллу въ организмъ выздоровъншаго сублекта (от лолеры) даже больше и всеца слуспо переблания любую границу, можеть послужать, источниковы съвдение. Въс исму же ведеть отные мърами не дъвствительна.

Бестда коспулясь затихолерной привижен Феррань, убъеденными вностиломы поторой является В. А. Хаккинь, сученика П. И. Мениковалина

- Видите ли - "скаваль I игh П. И. Мечиркова. я по могу дать вамъ категорического отвыта на этоть вопросъ. Какъ бактериологъ, и могу онираться найжепервиентальныя понававія, добілтыя въ заборатории. . Општы въ з заборатории о ладъ быть паправлены на достинение этого. Хо. живопими по дели нележительныхъ результатель. Мы ве нивень нь отонь отвошения того, Но .. люботерів и жазіць - дей вещи различиция. Оплания превебретать и предоставляющие превебретать и представниции предоставниции предоставниции представниции - A spuncty many was garagogonian - 37 Zuniu, bub in bar inforcedu. Or since crops ны, Златогородный Персів, съ другов Хаваявъ чива. В мага принам в полития в принам прина Въл Апотралия, тъ Спанев (Новий: Вал. размъряхъ и, не ихъ, безспорие добресеветэнев), по времи полеры писелене смаой вынь, показалива, привина оказывались дъй-"-- Отвюдь пать, -- вапротив. вужно прывалось нь вдани муничникантета для ствительных средствовы Вь твольку иль стабородься съ врагомъ, но веключётельно того, чтобы получить витихозерную пок. Тиствискій изтеріаль. Ната вачаних данных в почеть индивидуальной даненты, сво- швиу, чинов почеть по от принадать, это привинка приносили кому-дибе помъ, что называется, дружнымъ усилі і «Нъ Ивдія, въ Калькутгь, побратное ин- предъ. Хакъ же вы межемъ в резол отвергать А чудесный сыворотках, профессоръ?

Вы работасив из втой области. Не вкрою, питоть социально исихологическую под- Тамъ сказалась культура, однеь промии - замы на-двать па-двать п илиму. Коган илиметается грозная эпиде споминерижественность пародной высемент всяваго для себя преда, предативають Высочаниемъ утверждени выра- мін, пародъ начинаеть политы-чего смот- Хозера тробусть о небхъ значательное количество холеромув. рить правительство? Парода принада ин пультурных пенатан страны, на повыхъ, Факть, на всяковъ случав, заслуживающий винтому, что правительство-властелинь даже раціональныхъ началахъ, что правительство-властелинь даже раціональныхъ началахъ, Сторан же «мобилизація» съ параптина. и встрачасть ва организав обезадна благодрікому, однаво, из голову требовать поли- ин и везми прочеми атребутами-перенц- ятий для себи почем, или же, - оказала професцейско свинтарилаха этроприти протива тока проциято... Это чинасти протива серь, кака бы откачая на свен инсъ-обезы-дин изменять повета выбо существино вовое на нашахъ повекахъ. И. И. Мечниновъ о холеръ. и ми имотовляевъ сиворотку, котерая, будучи блогопріятными, тервистическимь средствомъ,

На проправо значенитый учений сказаль

NORTH SETS. Trusconversative santpents intelligenпаука, людей общества: госпида, легче ся объ этомъ. Опи должны принимать исв изры--- Il aboundin?!

— На этога очета вы можете заранке предугадать мой отибть. Не пужно пичего, что погле бы внушать сграхь на озбольниему, на его опружающимъ. Не стращно паходиться полза долериято в льного (повтория, в понятоль это на самомъ себь и пріобрвав прави спизить ато и другинъ), но, соблюдал стель простын предесторожности: амойше руки, не всодише ов опсл дака стрый - Хилериан ванитан инвета ании однив луть. -- заградите erol II поминте шее уклонение несеть педусы и, быть-можеть,

#### TEMETPAMMЫ

(Ресійскаго Телеграфиаго Агентства.)

Получены 3 іюня въ 2 ч. дня.

**ПЕТЕРВУРГЪ.** Оффиціальных повістій съ Дальняго Востова по получено.

- Высочайшій рескрипть на Имя Великаго Князя Алексия Александ-

poeura.

Ваше Императорское Высочество. Въ Виль печивающій Родитель Мой, высоко цени Того, кто сталь бы уварять отр тенную несеу. Вышу опытность из морской службы и Ваши инчими душенным калоства, вабролъ Восъ въ 1881 году Своимъ ближайшимъ сотруднокожь въ дель обновления и дальнайшаго икт. пультурные помощинии-должны, прем- больство, Вспоминте холерные бунты, рыню ври- Высочество посвящали трудь развитию Нашихъ пооруженныхъ мерекихъ сияъ и педготовки дичнаго состива фиота нь зависиуступан инстойчино везобновленией просьбы Нашей, Я согласился увелить Васъ отт. управлевій флотомъ и морскимъ ведомствомъ. Разставлясь съ Вашинъ Императоронивъ Высочествомъ, какъ главнимъ начальникамъ фиота и марского вадомства, Я совранию Вама Мою искранию благодариость за иск поносонные Вами труды. Пробываю въ Вомч. вадсогда невзытиво благосклопиый.

На подлиновъ собствением Есе Инцера торского Валичества рукою начертане: «И сердочно любящій Васъ НИКОЛАЙ ...

2 люня 1905 года. Царсков Село.

- По слованъ "Русского Инвалида" иъ вастоящее время вам'ячаются случия возаращени съ театра воевныхъ дъйствій сестеръмилосордія, выпуждопныхъ оставить тимъ. службу по совершение равстроенному здере выш. Исполнительная комиссій главнаго управловія Красваго Кроста постановила: с6разовать для обсуждения объ обезпочения такихъ кестеръ особую комиссію подъ предвся эта система, въ семесбивну развъ? Воть седительствемь В. А., фонъ-Апрела, пригпочену и польтию, что борьба протикъ холеры масинъ нь составъ са попечительницъ и сесторъ-настоятельницъ петербургскихъ общинъ милосордія, на мітальт минов иля зуката

> Получены 3 іюня въ 3 час. дня. ПАРИЖЪ. 2 іюня. Лубэ і посьтиль пъ

восиномъ госпитали рапоныхъ бомбой при покушения на жизнь - Альфонса и с пожалевалъ вазытану Шнебдору орденъ почетнаго легова, а солдатамъ восоцыя медали.

— Въ виду затрудновій, чинамыхъ кибомт наи правителествов строго что им маган бы назвать научной вистомой. тайскимъ правителествовъ ввору аморикал ских производоній, Рузвельта значительно смяганть законь о китайской иминграціи. По заявлению . Радолина Горманія требуотъ гарантій мириаго характера англо-французскаго соглашевая, отказывается оть вслвых уступокъ въ он протензиять относительно Марокко и настанадоть на конферевців. Франція отковывается вередать на разсмотрине конформили соглашения съ Ансвіся в Испаніся, которыя считаются окончатольными. Таттонбахъ оффиціально унедомиль о согласів Германів на конференцію, Лоутерь въ энеграчныхъ, выраженияъ заявиль Султану, что Англія викогда не допустить поресмотра вопроса, урогулированнаго подвисанными ею договорами.

ЛОНЛОНЪ. 2 повя. Къ бракосочетанию вринца Густана Адольфа здась относятся съ особымь виторосомь въ ваду политического всякомъ случай, им еще не нателенулась на что положения Швецін. Всеобщія сливатів па сторонь короли Оскара. По этому назначеню Эдуярда почетнымъ флагианскимъ вдинраломъ шводскаго флота по всюду приватет.





скій посланникъ вручиль породи на торже- викожь о мірахъ искорововіл разбоовъ. убраны. ственной аудіонцій свои въригольных грамо- Просить заключаеть пъ себь реформы въ Въ 1899 году въ Рессіи поминали Пушты и объщаль работать на пользу дальній- сфорд экономической, здиникотратичной и кина. Невольно поправинавлось сравковіс. шаго упроченія существующей между обів- пароднаго образованія, а также добав- Къ сожавічію, прилодится констатировать, ин странами дружбы. Король отнічаль, что донь новый пункть пводенія суда присиж- что нінцы частвовали Шиллера усердиве онъ будеть поддорживать неизменную друж- выхъ. бу между обоими государствами.

ПАРИЖЬ. 2 іюня. Австрія, Италія в Соодинонные Штаты соглашаются на мождуипредаую конфоренцію для уложенія вопроси о Маровко при условін, осли на это последуеть согласіо главныхъ заниторесованшахъ державъ. Турція посыласть воликаго визиря съ посольствомъ въ марокискому султану. Полагають, что этоть визирь вобудить султана къ большему противодъйствию французскому влідою.

#### Получены З Іюня въ 5 ч. по полуд.

кройсоръ "Ріонъ", называншійся прожде мая нашъ отрядь, направленный на Вантанскихъ пароходовъ.

годиря амбезиому вивналію мацистровъ, им день отощав итсколько ит стверу. товорь можемъ до извъстной отологи быть споковаща, Ура поражовъ спроминывъ поводеніомъ офицеровъ и пижинах чиновъ, равно какъ порядкомъ в чистотой на судахъ. Команды были ись на ивстакъ. Посвтитоль заметиль, что все офицорския каюты украшоны вазами съ цовтами. Сегодия въ япоини праздвикъ Вога милосердія. По всьиъ улицамъ разавшены фонари.

НАРИЖЬ. З іюня. Містиой газеть сообщають иль Гунажулина, что японцы 31 ман нионь заняли Омосо.

— 2 іюня. 1 іюня въ Алжиръ пришли русскіе минопосцы. «Прозоранный» породаоть, что при сдачи Небогатовъ в прочіо офицеры сохраниям шраги.

ТОКІО. 2 іюня. Предварительное следствіо по двау Бугуона, обиннямнаго въ предлагають въ олучав войны представить шибоистив, выясиндо, что служивний у него свои капиталы. ипонець Маке выдаваль военныя тайвы, Маки признавъ вановизавъ. Авглитания-Шпаго в его пасынокъ освобождены за ве ACCTATEON'S YAMES.

ГИВРАНТАРЪ. 2 іювл. Обстоятольства, при которыми произошель взрывь на бронопосць «Магинфосонть» выденены. Во время стрильбы въ циль спарядъ по выдетиль иль шестидобываго оруділ. Люди открыла замокъ. Въ то времи по непонитней причинъ спарядъ разорнался въ напаль орудія. Оскол ин, выдотыва череза казенную часть, вызнали порывъ двухъ другихъ спарядовъ, ложаншить на залубь. Лейтепанть и 4 матроса убаты.

РОСТОВЪ НА ДОНУ. 2 јеня, 30 мля На куторъ Подкущевкъ ростоискаго округа произошель смертные случай отъ вастоящей, по словамъ врачи, холоры,

### Получены 3 іюня въ 7 ч. 40 м. веч.

ТОКІО, 2 імпл. Дискія вполив готова продолжать войну, из особонности, имин въ виду то, что положоніе въ Манчжурів воказываеть на полную возможоссть благопріитинго для Иповін развитія воснимить дой CTRIBE, DEVE E OR THORIE E LINESPERON

ЛОНДОНЪ. З іюня. Корреспенденть "Тіmes" при порвой мосиской армін сообщасть отъ 1 юмя, что кокъ им радостив надежда деръ. на возвращение на Мисийо, однако спартанское отношание японский армия къ своему долгу не наченилось. Въ пиду возмежности мириыхъ пороговировъ здёсь но высказывають мивий, а лишь Выражають надежду, что удастся набытнуть почаго кровопродития. Везде проявляется желачи и готовность приносить дальный ин пообходимыя жертны въ полной упъревности, что осле двиломиты по достигнутъ поставлений япондами цели, то въ сражеин можно добиться оп. Результатом в всягаго промеддения со стороны России въ завершения жираыль переговоровь явится постоянное увеличение японскить силь и продовольствоиных завасовь безь заивтнаго увеличения числа войскъ генерала Лицевича,

геперала Мищенко оперироваль на фронте альное пролождено предъ наматинкомъ Шиллавой японской армін. Относительно другой дера разныхъ порпорацій, вечеромъ парод развъдки, направленией противъ фланговъ, поо представление на площади и излижина сообщений не ливется. Вывший сплыный ція. Особенно питеросно было вильть город- едиланномъ въ 1779 г. якутонимъ купцомъ грозы указывають, что дожданный поріодъ свіє міщанскіе цети съ ихъ внаменами, колесначинается ранко обыкновеннаго; обиденно пиции и эмбленами. Спекталь на плендали влаегорического содержания. На втой инвадожди овльно размятчили почьу въ должав продставлять грондіозное эральще. Сооруже

ВЛАДИКАВКАЗЪ. З' іюня. Дума ут- сять рублей. Всебще швабы для Швалера гдв ихъ встрачають русскіе, выстроившись

СИМФЕРОПОЛЬ. З івня. Возбуждоно ходатайство объ обратномъ принятія въ рус- 19 мая (1 іюня) 1905 г. ское подданство внаграровавших въ Турцію прымскить татарь.

ВЕРХИЕДИВПРОВСКЪ. 3 івая. На потровскихъ заводихъ русско-бельгійскаго металлургического общества приступнии къ

Получена 3 іюня въ 8 час. вечера.

ПЕТЕРВУРГЪ. (Оффиціальная). Копія телеграммы генералъ-отъ инфантеріи Линевича на Имя Его Императорскаго СИНГАПУРЪ. 2 іюня. Вспомогательный Величества отъ 2 іюня 1905 г. 29-го "Ополенскъ" вышель изъ Ватавін въ Одес- дегоу в Юланьцзы, действіемъ въ обходъ су. Здесь безпоконтся за безопастичеть бри- заставиль противника отойти къ седению Уфанлоу, при ченъ явенцы сожгля устрови-ТОКІО. 2 іювя. Ура, японскій минастръ ный ими питендантскій складъ въ Юданьяпутей сообщения, передаль корреспонденту вы. Другой отрядь, направления 20-го мая "Daily Telegraph", что онь посытиль янон- нь долину рыск Цинко, достигь селенія скую вскадру немедление по возвращение ся Ваньлангоу тасия передъ собой, передовыя, после морского боя и поздравиль Того съ части противника. Наша конница, занимачпобедов. Адмирала споковно ответиль: "бля- шин селоню Навышаньченцам, на тоть же

#### Получены 4 іюня въ 8 ч. утра.

ТАНЖЕРЪ, 2 јовя Соодиненные Штаты согласились принять участів въ конфоровція ИЗЪ ИСТОРІИ РУССКОпо вопросу о мароккопихъ далахъ, предложенней султанемъ. Воликобритація отказывается. Вудуть присутствовать продставители Италів, Великій мечталь завизать торговым свизи Горманів и Соединовныхъ Штатовъ, Австрія съ Японіей, и съ этой пільно въ 1719 гопришлоть продставитоля лашь въ томъ случав, осли это сдвлають Франція и Испанія.

"Daily News" узнавъ наъ авторитетскаго ис точинка, что мобилизація порвежской армін шились отъ сближеній съ русскими, и тольаполив подготовлена. Во всвять гланныхъ портакъ Норвегін производится артиллорійскія ученія в упраживнія съ минами. Лич- Благодари ппертін Путитина. 26-го январи ный состава флота удвосив. Все богатые 1855 года из Симодо быль занашченть вервежцы и первый министръ Милольсонь первый трактать о тергонав нежду Россіей и

### Поминии Шиллера въ Виртембергъ.

Поэть Фридрина Шиллерь по проискождению швабъ. Родина ото - село Марбакъ на рык Неккарь, на берогахъ котораго расположевы унаверситетскіе города: Тюбингень на отдаленный, самый начальный паріодъ и Гобдольборгъ. Масяца три тому илиадъ и быль нь Марбахь. Донь, нь которомь быд имо родитоли поэта занимали, исого одну свытелну, нь настоящое время представляеть собою музой фанидыных вощей Шиллери, Мастность въ Марбаха очопь прасиван. Зв соломъ подавно на сборныя доньги мыстроонъ музей имени Швадера, нъ котор мъ собираются труды и вещи Шиллера и другихъ швабскихъ поэтовъ. Умеръ Шиллеръ въ Веймарь (9 мая-27 апреля 1805 г.). Тамъ онъ жиль довольно долго. Русская на пореданы русскими буннами съ удареволикая киягиня Марія Павловив покрови тельствовала поэту. Но ен желению гребъ Шиллера в потомъ Гото помещовъ въ герцогской усыпальниць. Въ прошловъ году и быль тамь. Къ усыпальниць (протествитской) пристроена русская церковь въ наиять Марін Павловам. Гробъ воликой кихгини стоить шагакъ нь двухъ оть Шилдора и Гото. Въ Воймара же можно видать домъ, въ которомъ жилъ и скончелся Шил

Хотя Шиллоръ в ушелъ наъ Виртом берга, тымъ не менье его состочественникишвабы - очень дорожать его памятыю и ст гордостью повторяють слова Гете о Шилsept: Er war unser (out bust name). 32долго до тобилел по всему Виртембергу организопаны быль чтовін о Шиллерв. Выпущены новыя взданія ого сочивоній, портретовъ в т. д. 6-9 мая (н. с.) пропсходиля самыя торжества. Въ Марбаль уст росна была попления выставка. Въ Штутгарть поминали повти учебных заводенія, разные совом 7 го, въ воскресенье, всткъ наличныхъ залакъ (техтракъ, клубахъ, навимхъ) говорили с Шиллеръ рьчи, году. S-го студенты устрован факсивное местые.

ВЪПГРАДЪ 2 іюня. Новый румын- вордила проекть ходатайства породъ наміст- не скупнись: мнегіе дона были красиво

в разумиве, чемъ мы Нушкина.

Платонъ Горючно.

Штутгартъ

#### Цирнъ Труцци.

31 мая быль бенефись рыжаго клоуна Бении, который очень старыем распотьшить публику и дълаль дайствительно отпостройка четвертой большей доменной печи. чалишые прыжки съ четырохъ столовъ з

стула и сальтемортале. Какъ им уже говорили, 1 іюня борецъ г. Возковъ поборозъ споикъ обоихъ протипинковъ, однако золотого жетови отъ пирка опъ по получилъ, хотя это было admirb 1 hoge.

Бонефисъ дирентора цирна г. Труцци 2 юни привлекть много публики; лучшвик Ме были дрессированный г. Трупци донади и труппа Мони-Бедани, выступившан въ этоть день сперкъ программы,

лась оть устройства ровыгрына чноларковъ» и остветси еще на правдинчиме дии.

Справеданессть тробустъ сказать, что вог венгъ бывшихъ последнее время въ Могиловъ нириовъ наркъ г. Трупци лучина и въ праздинчиме дли цирвъ навърное сдълаеть полные сборы.

# японскихъ сношеній.

Наши сношения съ Японіей начались еще виачаль XVIII выка. Кака вавестно, Петръ ! ду къ плонекимъ острованъ была отпрандень виспедиція. По указу 13-го октября Жасбинь отк. почт. 9,10 угра, Могиловь прих. 1791 года была отправлена виспедици Ла-ROHEHTAFEHЪ. 2 іюня. Корроспондонтъ всмана, въ 1803 г. спаряжено посольство орша врих. 2.28 дня, отх. 2.40 для Витебсаъ Розвиона. Однако, ппонцы пенчески унлоко съ прибытиемъ въ Нагасаки 9 го августа 1853 г. векадры генераль адъютанта Путятина нив пришлось ваять повый курсъ-

Правильныя диплонатическій сношенія от Японіей начались поздиће, именно по окончания из пей внутранникъ смутъ. Итамъ, Жаобинъ отх. топ.-нас. 4.45 два, Могилевъ распоряжения, чтобы приготовиться из сопременнымъ событілиъ, вели уми последній Витебекь прих. 2.20 почи. должим были паступить из силу накихъ-то пепрооборимыхъ историческихъ ваконовъ Этого срока для насъ оказалось подостаточно. Любопытно повтому бросить паганать нашей подготован, оченидно, оборваниейся na ovent panuel crazin.

Въ библютекъ геттингенскаго университета намъ понален подъ руку и вноторый нитересный въ втоиъ отношения матеріалъ. Среди различныхъ руссвихъ рукописныхъ матеріаловъ адвеь имъется огромный русскоппонекій елонарь, озправлючный: «Новый лененновъ славниско-японеній». Кинга представляеть рукопись въ 21 индом. данны и 16 парины, выписанную въ 1788 году. Начинается словарь словомъ «вбіе» и оканчинаются словомъ "пенчонъ". Японскія словиния. Кроић этого словари, имветси еще другой, меньшихъ разміровъ, также спорописный, по составленный не въ въфанитномъ порядка. Оригинальною особенностью пторого словаря является приложение: "Японско-русскіе разговоры", Разговорникъ начинается сабдующимъ образомъ: "Приходите, ученики, учиться иповекому языку поному и поридно всь виннайто ему по палиому разуму". На протижения 19 главъ составитель поучаеть различнымъ разговорамъ о спойстив, цватахъ, начества, человакъ, BROOTHERE, pacteriars, mrojars, sojothere

вещахъ п. т. д. Касъ бы дополнениемъ нъ словарямъ и разговоринку служить огронная парта ппоновихъ остроповъ оъ посьив подробнымъ ноясиительнымъ текстомъ. Такъ напр., остроиъ Садоновуни съ помвткой: "на островъ волотые, серебривые, издаме и желбаные рудинки"; остроиъ Сасепухону съ помыткой постровъ для ссыльныхъ женщинъ"; остр. Хачизоно съ поитикой "жители дълаютъ самую лучшую фанку, на опомъ осны не бываеть", остр. Книнасанъ съ помыткою: "на вемъ много полота; думають, что богь обитаеть; завоь прамъ небольшого солвна; золото въ пескъ находится, почему и ве довнолено тамъ додить въ башванахъ» Карта составлена въ Петербургъ въ 1791 голу. Дов мони съ вся написаны въ 1793

Следовательно, суди по отнив матеріаламъ — 31 мая. Свящий отрядъ казалорів 9-го—веты во ясіхъ школахъ, цереноні фундаменть изучению Японін быль заложень еще болье ста льть тому пазадь, по вовнеденівиъ здація пикто не озаботилов. И намъ ненольно приходить имель, что последствия пророчески были выражевы пъ вабросив, Ласточкинымъ, оставнашнить намъ нартину рели изображенъ островъ, завятый русскими. Къ острону прибывають ппопцы съ авиани. №119 не тробунь в сцены стоили до десяти ты- Ипопица побыдоносно вступають на островъ,

въ два ряда и снявъ шания. Фигуры ванисвим очень выразительно. Вдали видивется еще русскій флагъ, но на авансценъ рап- представляющее географическій, этнографическій винается уже японскій и станятся палатии зан ипонскихъ полководцевъ ...

"Сынв Оточества", иманьтся зи подобные намятники стирквы въ нашихъ столичныхъ инигохранилищахъ, но пожелаемъ, чтобы ив XXI стольтін не пришлось будущимъ историкамъ савлать подобный же подсчеть нашихъ успъховъ

Адвонатская находчивооть. Въ передней. Адропать инилен дли обиси имущества съ судебнымъ пристовомъ.

Горинчися. - Барыня еще не одъты... Какъ батижокод жоло того

- Печего обо инв доиладываты! Я и такъ пойду... Появ вы донладываете, пока барына ваша охивается, вы услъете половану цъннаго имущества скрыть... Передъ прунимин буковии объщано г. Волкону на вакономъ вев ранны: одитые и неодътые... Нечего отвеняться со ивою! У меня неполвительный зисть...

#### почтовый ящикъ.

Тощица, риг. орл. м. д. Спидател Мы слышали что дирекція цирна отказа- Корроспондовція ваша не будеть навочатана,

справочный отдель.

жельзныя дороги. 1) ПЕТЕРБУРГЪ-ЖЛОБИНЪ

Потербургь отходить почт. 6.30 моч. Дио прих. 1.33 почи, стход. 2.9 почи. Витебокъ прих. 11.15 утра, отход. 1.35 дил Орша прих. 3.42 дия, отх. 3.54 дия. Могиловъ прих. 5.52 пополуд, отх. 6.7 пополуд

Жасбинъ приг. 9.10 вочера. 2) ЖЛОБИНЪ-ПЕТЕРБУРГЪ.

12.14 двя, отх. 12.29 дня, арих. 4.40 пополуд.

Витебень отк. 6.45 вся., Дно прик. 3.41 почи отх. 4.28 иочи.

> Петербургь прих. 11.30 угра. 3) ВИТЕБСКЪ-ЖЛОБИНЪ.

Витобсиъ отх. тов.-нас. 4.30 почо, Оршу прих 7.25 угра, отк. 7.45. угра, Могиленъ прик. 10.28 угра, отк. 10.85 угра. Жлобивъ прих. 2.45 дия.

4) жлобинъ-витебскъ.

по правлей мерь поливна было въ нашемъ прих. 8.47 вел., одг. 9.8 вел., Оршу приз. 11.32 почи, отл. 11.47) ночи

Редакторъ Н. Озеровъ.

#### объявленія.

продается на выбвахъ на жельяюмъ ходу, очень дешено д. Боборива магааинъ Мендользона. 3-1

## Изданіе Н. II. Загайневича

и артистическій витересь подъ вазвавіся. HYTEBLIE OTEPKE E PASCRASHI

Пе пивемъ, говоритъ г. Пономбергскій въ Соч. Ю. Насиненно (изъ жизни вктеровъ) предостен из ки, пагаз. Сыркина, юфа и Монаца. Соберживие: Изапроссы по Франція, Валав Заполеная Тра spanis, Xullares appear, Ha asponers, 14 sex secreta. UBHA 50 KOR.

> топо пънивни Щуровичать Ка рабановий паподеной быр. породы Швицъ 11/2 года. О цвив можно 3-3. узнать въ томъ же имения. № 123.

> должность въ хозийства и садоводстви, опытный, пки аттестаты. Ледьнопевые улива. № 126. д. Гуревича И. П. Жиловичу. 3

ТУЛЕНТЪ финико-матон, фак. (гин. прано оноши, съ медалью) ищет. уроковъ. Адресы: Дивировскій про. епенты, д. Гласко, по дворъ пасты. Чоловежилъ.

УРОКОВЪ ил авто; могу решити. ропать по памкакъ п готовить въ средній учебный заведонія.

Обращаться въ реданцію отъ 10 до 2 ч. дка Губ. 10р. Монилева

рядомъ съ менскою гимназіею писчевумажная торговля М. Щ. пв-нот

предлагаеть почтенной публика губ. гор. Мога жена и увадовъ полный выборъ всемозножных сортовъ бумаги, письменныхъ и канислирскихъ принадлежностей.

Г.г. лавочникамъ но оптоной исить нов конку. ренція. При магазнив пріомъ полински на вев газоты и журналы по динамъ реданцій, при чемь за женинсско в пересылку денога не ваи-

Утворидонная господиномъ министромъ внутреннихъ двяъ.

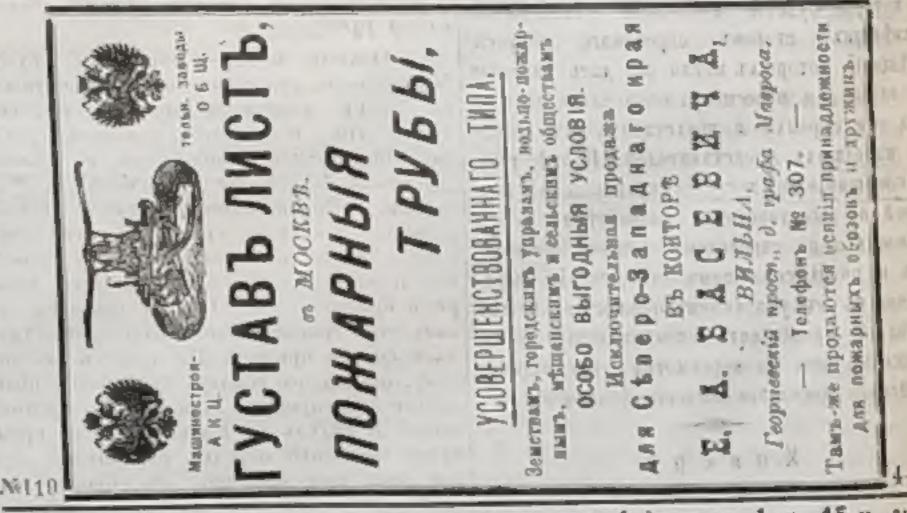
# музыкальная школа

солистка скрипача и теоретика. Р. Г. ПЕВЗНЕРА.

по Дивировскому проспокту противъ жонской гимпани, Съ 9-го депабря 1899 г. открыты ежелиенныя валити, кром в празувичныхъ двей. Объяваля о сенъ, честь витью допести до ассобщаго сибдании, что прісыв из музыкальную шкалу пропаводится ежеопение отъ 10 чес. утра до 6 ч почера. За изучение игры на родаћ, сприикв, влать, віолончели, контроблев, флевть, користъ-пистопъ, гитъръ и мандолинъ и проч. инструментыхъ, входищихъ въ составъ ориестра, плата полагается 3 р. въ и всядъ, Лица, не им мощів дома ролля, могуть уроки готовить из музыкальной школь. Анца, жельющіх им'ять подробить спиданія о школь, благополять обращаться къ занадываю

щену школаю Р. Г. Пованору. N 181 12 9





Этоть номерь отдань на почту и разнощинамь 4 іюня въ 1 ч. 45 м. дня.